



# GAZETA URZĘDOWA

## POWIATU KATOWICKIEGO

Wychodzi tygodniowo. — Cena prenumeraty kwartalnie 3 złote. — Cena pojedynczego numeru 30 groszy.  
Cena ogłoszeń: jednołamowy wiersz m/m 20 gr. — Przyjmowanie ogłoszeń w Redakcji, gmach Wydz. Pow. pokój 36  
Redaktor: Franciszek Bąk st. insp. Wydz. Pow., tel. 148, 149, 2619.

KATOWICE, sobota, dnia 31 stycznia 1931 r.

### DZIAŁ URZĘDOWY.

#### Zarządzenia władz.

##### ZARZĄDZENIE

Ministra Pracy i Opieki Społecznej

z dnia 8 stycznia 1931 r.

wydane w porozumieniu z Ministrem Skarbu w sprawie przedłużenia w niektórych miejscowościach okresu uprawnienia bezrobotnych do pobierania zasiłków, na zasadzie ustawy z dnia 18 lipca 1924 r. o zabezpieczeniu na wypadek bezrobocia.

Na podstawie art. 13 ustawy z dnia 18 lipca 1924 r. o zabezpieczeniu na wypadek bezrobocia (Dz. U. R. P. Nr. 67, poz. 650) w brzmieniu ustawy z dnia 28 stycznia 1925 r. (Dz. U. R. P. Nr. 15, poz. 97), na wniosek zarządu głównego funduszu bezrobocia zarządzam co następuje:

##### § 1.

Dla tych bezrobotnych robotników, którzy do dnia 28-go lutego 1931 roku włącznie wyczerpali lub wyczerpią zasiłki z funduszu bezrobocia w ciągu całego okresu, ustalonego w ust. 1, art. 13 ustawy z dnia 18 lipca 1924 r. o zabezpieczeniu na wypadek bezrobocia, przedłuża się wymieniony okres do 17 tygodni na terenach niżej wymienionych:

p. p.

12. w Województwie Śląskiem—na całym terenie.

##### § 2.

Zarządzenie niniejsze otrzymuje moc obowiązującą z dniem ogłoszenia.

Minister Pracy i Opieki Społecznej:

(—) Dr. Hubicki.

Kierownik Ministerstwa Skarbu:

(—) Ignacy Matuszewski.

(Przedruk z Monitora Polskiego Nr. 19,  
z dnia 24 stycznia 1931 r.)

##### ROZPORZĄDZENIE POLICYJNE

Dyrektora Policji w Katowicach z dnia 20 stycznia 1931 r. o czyszczeniu chodników w gminie Janów.

Na podstawie §§ 5 i 6 ustawy o zarządzie policji z 11 marca 1850 r. (Zb. ust. pr. str. 265) oraz § 2 ustawy o zarządzie policji na Górnym Śląsku z dn. 19 czerwca 1912 r. (Zb. Ust. str. 182) zarządza się za zgodą Rady gminnej w Janowie na obwód tejże gminy, co następuje:

##### § 1.

Każdy właściciel gruntu zobowiązany jest do czyszczenia chodników wzdłuż całej swej posiadłości. Czyszczenie winno się odbywać codziennie i to w czasie od 1 kwietnia do końca września pomiędzy godz. 6-tą a 7-mą rano, a w czasie od 1 października do końca marca pomiędzy godziną 7-mą a 8-mą rano. Niezależnie od tego właściciel



gruntu winien dbać o czystość chodników i ścieków w ciągu dnia i przeprowadzać dodatkowe czyszczenie w miarę potrzeby.

W czasie suszy należy chodnik skrapiać codziennie przed czyszczeniem, a o godz. 3-ej popołudniu skrapiać czystą wodą.

### § 2.

Do czyszczenia chodników należy również usuwanie śniegu i lodu. Zebrany z chodnika śnieg i lód może być umieszczony w kupkach na jezdni obok ścieku. Niedozwolone jest natomiast składowanie śniegu i lodu w ściekach samych, lub na torze tramwajowym.

### § 3.

W razie ślizgawicy winien właściciel gruntu posypać chodnik wzdłuż całej swej posiadłości piaskiem, przesiewanym popiołem lub tp. Przedtem należy jednak usunąć wszelkie nierówności powstałe ze śniegu lub lodu.

### § 4.

Za chodnik w pojęciu niniejszego rozporządzenia uważa się nietylko cementowane trotuary, ale i wszelkie inne ścieżki, odgraniczone kamieniami od jezdni.

### § 5.

O ile w miejsce właściciela obowiązek czyszczenia chodników przejęła w myśl § 6 ustawy o czyszczeniu dróg publicznych z 1 lipca 1912 roku (Zb. Ust. str. 187) osoba inna, wówczas odpowiedzialność za naruszenie niniejszego rozporządzenia ponosi ta osoba.

### § 6.

Przekroczenie niniejszego rozporządzenia policyjnego karane będzie w drodze administracyjnej grzywną do 30.—zł. (słownie: trzydzieści złotych) względnie aresztem, o ile według obowiązujących ogólnych ustaw nie podlegają karom wyższym.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Równocześnie traci moc obowiązującą rozporządzenie policyjne z dn. 11 stycznia 1930 r.

Katowice, dnia 20 stycznia 1931 r.

**Dyrektor Policji:**

w z.

(—) Gebhardt.

L. P. I. 9/18.

## ROZPORZĄDZENIE MINISTRA ROLNICTWA

z dnia 29 stycznia 1929 r.

wydane w porozumieniu z Ministrem Spraw Wewnętrznych o urzędowym badaniu zwierząt rzeźnych i mięsa w kraju.

(Ciąg dalszy z N-ru 4)

Załącznik Nr. 15 do rozp. Min. Roln. z dnia 29 stycznia 1929 r. (poz. 305).

### Wzór uchwały.

o urządzeniu miejsca do sprzedaży mięsa mniej wartościowego (taniej jatk).

W związku z §§ . . . . rozporządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 29 stycznia 1929 r. (Dz. U. R. P. Nr. 32, poz. 305) uchwała się dla całego obszaru gminy . . . . . co następuje:

### § 1.

W gminie . . . . przy rzeźni . . . . przy ulicy . . . . . urządza się taną jatkę do sprzedaży mięsa uznanego za mniej wartościowe, jak również mięsa warunkowo zdatnego po poddaniu go zabiegom, mającym na celu jego unieszkodliwienie.

### § 2.

Mięsa zdatnego do spożycia w taniej jatce sprzedawać nie wolno.

### § 3.

Sprzedaż mięsa mniej wartościowego w innym miejscu, niż w taniej jatce, w obrębie gminy . . . . jest zakazana.

### § 4.

Do sprzedaży w taniej jatce zarząd gminy . . . . może za każdorazowym uprzednim zezwoleniem dopuścić również mięso mniej wartościowe, pochodzące z innej miejscowości.

### § 5.

Zarząd gminy . . . . . przejmuje na własny rachunek użytkowanie — sprzedaż — mięsa wymienionego w §§ 1 i 4 i wypłaca uzyskaną kwotę posiadaczowi po potrąceniu opłat ustalonych w § 11.

### § 6.

Zarząd gminy . . . . . przynajmniej na 12 godzin przed rozpoczęciem sprzedaży mięsa w taniej jatce ogłasza czas sprzedaży i rodzaj oraz ceny sprzedawanego mięsa. Tej samej treści ogłoszenie zostanie umieszczone w taniej jatce podczas sprzedaży.

### § 7.

Cenę przyjętego przez zarząd gminy . . . . . do użytkowania — sprzedaży — mięsa ustala lekarz



weterynaryjny, wykonywujący urzędowe badanie—  
lekarz weterynaryjny, będący kierownikiem rzeźni.

Posiadacz mięsa niezadowolony z wysokości  
ustalonej ceny może żądać ponownego ustalenia jej  
przez komisję wyznaczoną przez zarząd gminy  
w składzie wspomnianego w ustępie poprzednim  
lekarza weterynaryjnego, jednego rzeźnika i jedne-  
go obywatela gminy.

Cena ustalona przez komisję jest dla posiada-  
cza obowiązująca.

#### § 8.

Mięso niesprzedane w wyznaczonym terminie  
(§ 6) podlega przed ponownym dopuszczeniem do  
sprzedaży sprawdzeniu przez lekarza weterynaryj-  
nego, czy nadaje się jeszcze do spożycia, w razie  
potrzeby—winna być ponownie ustalona cena mię-  
sa z zastosowaniem przepisów § 7.

Jeżeli mięso przy sprawdzeniu okaże się nie-  
zdatne do spożycia, podlega nieszkodliwemu usu-  
nięciu.

#### § 9.

Mięso przedznaczone do sprzedaży w tanie  
jacie winno być podzielone na kawałki o wadze  
do 1 kg; ilość sprzedana w ciągu dnia jednemu  
nabywcy nie może przewyższać 3 kg.

#### § 10.

Nabywca mięsa z taniej jatki winien je zu-  
żytkować wyłącznie we własnym gospodarstwie  
domowym.

Rzeźnikom, masarzom i osobom handlującym  
mięsem, nabywanie mięsa z taniej jatki jest wzbro-  
nione.

Inne osoby i zakłady, wymienione w § 42 roz-  
porządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 29 stycznia  
1929 r. (Dz. U. R. P. Nr. 32, poz. 305) mogą na-  
bywać mięso z taniej jatki tylko za uprzednim  
zezwoleńiem władzy nadzorczej i pod warunkami  
zastrzeżonemi w tem rozporządzeniu.

#### § 11.

Z kwot uzyskanych za zużytkowanie—sprze-  
daz—mięsa w taniej jatce potrąca się koszt za:

- 1) korzystanie z taniej jatki gr . . . od 1 kg
- 2) przetopienie tłuszczu " . . . " " "
- 3) przegotowanie w wodzie " . . . " " "
- 4) przeparuwanie " . . . " " "
- 5) peklowanie (solenie) " . . . " " "
- 6) ogłoszenie o sprzedaży—rzeczywiste koszty
- 7) przeniesienie (przywóz mięsa do taniej jat-  
ki, o ile tego nie uskuteczni posiadacz) —  
rzeczywiste koszty.

. . . dnia . . . . .

Zarząd gminy

Klauzula zatwierdzenia władzy nadzorczej

*Załącznik Nr. 16 do rozp.  
Min. Roln. z dnia 29 stycznia  
1929 r. (poz. 305).*

### Unieszkodliwianie mięsa warunkowo zdatnego.

Mięso warunkowo zdatne w celu unieszkod-  
liwienia poddaje się jednemu z następujących za-  
biegów:

1) Przetopieniu, które stosuje się tylko do  
tłuszczu.

Przetopienie należy tylko wtenczas uznać za  
wystarczające, jeżeli przy przetopieniu w otwar-  
tych kotłach tłuszcz zupełnie się rozplywa, przy  
przetopieniu zaś w aparatach parowych — osiągnął  
niewątpliwie ciepłotę co najmniej 100° C.

2) Gotowaniu w wodzie, które stosuje się do  
mięsa, tłuszczu i narządów wewnętrznych.

Gotowanie należy dopiero wówczas uznać za  
dostateczne, jeżeli mięso bydła rogatego, owiec i  
kóz w wewnętrznych warstwach jest zabarwione  
szaro, a mięso wieprzowe — szaro-biało, i ciecz  
spływająca ze świeżych nacięć nie posiada już  
czerwonawej barwy. Mięso i tłuszcz należy przed-  
tem pokrajać na kawałki, nie grubsze niż 10 cm  
i pozostawić conajmniej 2½ godziny we wrzącej  
wodzie.

3) Przeparowaniu, które stosuje się do mięsa,  
tłuszczu i narządów wewnętrznych.

Przeparowanie mięsa można wykonać w oso-  
bnych aparatach, wykazujących automatycznie w  
wewnętrznych warstwach mięsa ciepłotę, lub w  
zwyczajnych kotłach parowych. Mięso i tłuszcz  
należy przedtem pokrajać na kawałki nie grubsze  
niż 15 cm.

Przy parowaniu w wymienionych aparatach  
po osiągnięciu ciepłoty w najgłębszych warstwach  
mięsa do 80° C, należy mięso poddać działaniu  
pary w ciągu co najmniej 10 minut, a w zwyczaj-  
nych kotłach parowych—co najmniej w ciągu 2-ch  
godzin.

Mięso należy uznać za dostatecznie przepa-  
rowane, jeżeli po przeparowaniu odpowiada wa-  
runkom wskazanym w pkt. 2.

4) Peklowaniu (soleniu), które nie ma zasto-  
sowania do mięsa, tłuszczu i narządów:

- a) zawierających pasorzyty szkodliwe dla  
zdrowia ludzkiego,
- b) w wypadkach gruźlicy,
- c) w razie stwierdzenia w mięsie przy bada-  
niu bakteriologicznem drobnoustrojów roz-  
kładu i t. p. (załącznik Nr. 5 § 7 pkt. 3).

W celu peklowania (solenia) należy pokrajać  
mięso na kawałki o wadze nie niżej 2½ kg i ka-  
wałki te włożyć w czystą sól kuchenną lub roz-  
czyn, składający się conajmniej z 20 części soli



kuchennej na 100 części wody. Peklowanie (sole nie) winno trwać co najmniej 3 tygodnie. Sól lub roztwór soli, po ukończeniu peklowania (solenia), należy w każdym wypadku nieszkodliwie usunąć.

Jeżeli wyżej podany roztwór soli kuchennej został wstrzyknięty do mięsa pod ciśnieniem lub zapomocą strzykawki, czas peklowania może być skrócony do 14 dni.

5) Przechłodzeniu lub zamrożeniu mięsa, które stosuje się wyłącznie do mięsa bydła rогatego, zawierającego tylko pojedyncze wagry (załącznik Nr. 12 dz. III pkt. 2) i może się odbywać tylko w chłodniach, lub zamrażalniach, odpowiadających warunkom określonym w załączniku Nr. 12 dz. IV i V.

(dokończenie nastąpi).

(Przedruk z Dziennika Ustaw Rzeczpl. Polskiej Nr. 32 z dnia 17 maja 1930 r.)

## Obwieszczenia urzędowe.

STAROSTWO KATOWICE d. 13. I. 1931 r.  
L. G. 39/3.

### OBWIESZCZENIE

Dyrekcja Policji w Katowicach pismem z dnia 5 stycznia 1931 r. L. dz. P. II. 7204 zawiadamia, że w zagrodach Emilji Kolosek w Piekarach i Pawła Niwergala w Orzegowie, Ryszarda Smarzocho w Rudzie, Emanuela Barańskiego w Orzegowie, Franciszka Kubicy w Orzegowie, Franciszka Rothe- ra w Rudzie, Michała Szerchy w Orzegowie, Emanuela Szobera w Orzegowie ul. Gliwicka 15 i w zagrodzie Folwarku w Czarnym Lesie zaraza pomoru świń wygasła.

Starostwo w Pszczynie pismem z dnia 9. I. 1931 r. L. dz. G 2640/2 zawiadamia, że w gminie Gostyń i Zawada zaraza pryszczycy wygasła, oraz że w grudniu 1930 r. w Śmiłowicach stwierdzono wściekliznę u zabitego psa.

Starosta

W. Z.

(—) Dr. Gawlas.

## Komunikaty.

### Egzekwowanie podatków na terytorjum W. M. Gdańska.

W ślad za naszym wyjaśnieniem w „Wiadomościach Samorządowych” Nr. 19, str. 280 wyjaśniam, że celem wyegzekwowania danin publicznych, należących się od osób zamieszkałych na terytorjum wolnego miasta Gdańska, należy zgodnie z postanowieniami umowy polsko-gdańskiej z dnia

17. 3. 1924 o ochronie i pomocy prawnej w dziedzinie podatków, a w szczególności w myśl art. XI punkt 1 powołanej ustawy—zwrócić się do naczelnych władz podatkowych gdańskich za pośrednictwem Ministerstwa Skarbu w Warszawie. Komuny winny zwracać się do Ministerstwa Skarbu naturalnie za pośrednictwem władzy nadzorczej.

(Przedruk z „Wiadomości Samorządowych” Nr. 21 z dn. 1. XI. 1930 r.).

### Kto ponosi koszty opłaty stemplowej na rachunku.

Wykładnia Nr. 92, zawarta w Dzienniku Urzędowym Min. Skarbu Nr. 27 z r. 1927 poz. 287, brzmi:

„Do uiszczenia opłaty stemplowej od rachunku, sporządzonego w Polsce, jest obowiązany — w myśl art. 74 ust. stemplowej—wystawca rachunku. Strony mogą się jednak umówić, że opłatę od rachunku ma uiszczyć odbiorca. Taka umowa normuje jedynie stosunek prywatno-prawny między stronami i nie ma znaczenia dla stosunku publiczno-prawnego między Skarbem Państwa a wystawcą rachunku. Skarb może żądać opłaty jedynie od wystawcy, który żądaniu temu nie może przeciwstawić umowy, zawartej z odbiorcą. Z tego wynika, że wystawca musi mimo zawarcia umowy wyżej wymienionej, uiszczyć opłatę przed doręczeniem rachunku odbiorcy, może jednak w treści rachunku prócz właściwej kwoty fakturowej wymienić opłatę stemplową.

Opłaty stemplowej od rachunku nie wlicza się kwoty, wymienionej w rachunku jako opłata stemplowa. W myśl bowiem art. 72 i 90 ustawy stemplowej za podstawę wymiaru rachunku służy jedynie należność za rzecz sprzedaną (cena sprzedaży) względnie wynagrodzenie za świadczone usługi.

Jeżeli więc np. rachunek wymienia kwotę 7.000 zł jako należność za sprzedane towary, a nadto kwotę zł 14 jako opłatę stemplową, to wystawca rachunku ma uiszczyć tytułem opłaty stemplowej 14 zł (t. j. 0,2% od 7.000 zł), a nie 14 zł 14 gr (jakby wypadło według sumy 7.014 zł)."

Z powyższego wynika, że odbiorca nie jest obowiązany ponosić kosztów opłaty stemplowej od rachunku, jeżeli do tego wyraźnie się nie zobowiązał.

Ponieważ dalej rachunek jest stwierdzeniem sprzedaży, z której czerpie korzyść w pierwszym rzędzie sprzedający, względy słuszności przemawiają za tem, aby właśnie on ponosił koszty opłat stemplowych, a nie konsument, względnie kupujący. Z tych przyczyn należałoby przeciwstawiać się spotykanemu zjawisku wstawiania w rachunek opłaty stemplowej od niego.

W.

(Przedruk z „Wiadomości Samorządowych” Nr. 21 z dn. 1. XI. 1930 r.)